

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			La Direttrice dell'Ufficio Ragioneria Die Leiterin des Rechnungsamtes
N./NR.	Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 230/16**

**Nr. 230/16**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**18.05.2016**

**Presidente**  
**Vicepresidente**  
**Segretario questore**  
**Segretario questore**  
**Segretario questore**

**Dott.ssa Chiara Avanzo**  
**Dr. Florian Mussner**  
**geom. Giacomo Bezzi**  
**Pietro De Godenz**  
**Veronika Dr<sup>in</sup> Stirner**

**Präsidentin**  
**Vizepräsident**  
**Präsidialsekretär**  
**Präsidialsekretär**  
**Präsidialsekretärin**

**Assiste il**  
**Segretario generale**  
**del Consiglio regionale**

**Dr. Stefan Untersulzner**

**Im Beisein des**  
**Generalsekretärs des**  
**Regionalrates**

**Assenti:**  
**Vicepresidente (giust.) Dr. Thomas Widmann(giust.)**

**Abwesend:**  
**Vizepräsident**

<p><b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b></p> <p><b>Rilascio del nulla osta all'inquadramento mediante passaggio diretto nel ruolo del personale della Comunità Valsugana e Tesino di un dipendente del Consiglio regionale</b></p>	<p><b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b></p> <p><b>Unbedenklichkeitserklärung hinsichtlich des direkten Übergangs eines Bediensteten des Regionalrates in den Stellenplan der Talgemeinschaft Valsugana und Tesino</b></p>
--	---

DELIBERAZIONE N. 230/16

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto della Presidente 27 maggio 2015, n. 248 ed in particolare l'art. 3;

Visto il contratto collettivo riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio regionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige di data 27 ottobre 2009;

Vista la legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 concernente "Norme urgenti in materia di personale";

Visto il Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5 della legge regionale predetta ed in particolare l'articolo 10 che disciplina il passaggio diretto di personale tra Amministrazioni, previo consenso delle stesse;

Vista la nota della Comunità Valsugana e Tesino - piazzetta Ceschi, 1 - Borgo Valsugana -di data 2 maggio 2016, prot. n. 8773, con la quale ha chiesto il rilascio del nulla osta per il passaggio diretto del dipendente del Consiglio regionale matr. n. 3071 nel ruolo del personale della Comunità predetta a decorrere dal 1° luglio 2016;

Accertato che il predetto dipendente inquadrato nella posizione economico-professionale B4 è stato collocato in posizione di comando presso la Comunità Valsugana e Tesino a decorrere dal 1° luglio 2015 e che il comando è stato da ultimo prorogato con decreto della Presidente 15 dicembre 2015, n. 304 fino al 30 giugno 2016;

Vista la nota pervenuta in data 10 maggio 2016 con la quale il dipendente interessato ha comunicato il proprio consenso all'inquadramento in ruolo nel ruolo della Comunità Valsugana e Tesino;

Ritenuto pertanto di rilasciare il nulla osta

BESCHLUSS Nr. 230/16

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates vom 27. Mai 2015, Nr. 248 genehmigten koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates und im Besonderen in den Art. 3;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der Autonomen Region Trentino-Südtirol Dienst leistet;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz vom 21. Juli 2000, Nr. 3 betreffend „Dringende Bestimmungen auf dem Sachgebiet des Personalwesens“;

Nach Einsicht in die von Art. 5 Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 21. Juni 2000, Nr. 3 vorgesehene Verordnung und insbesondere nach Einsicht in den Art. 10, welcher nach vorhergehendem Einverständnis der Verwaltungen den direkten Übergang von Personal zwischen diesen regelt;

Nach Einsicht in das Schreiben der Talgemeinschaft Valsugana und Tesino, - piazzetta Ceschi, 1 - Borgo Valsugana, vom 2. Mai 2016 Prot. Nr. 8773, mit dem diese die Unbedenklichkeitserklärung hinsichtlich des direkten Übergangs des Bediensteten des Regionalrates Matr. Nr. 3071 in den Stellenplan der Talgemeinschaft Valsugana und Tesino ab 1. Juli 2016 abgegeben hat;

Festgestellt, dass der besagte Bedienstete, eingestuft in die Berufs- und Besoldungsklasse B4, ab 1. Juli 2015 bei der Talgemeinschaft Valsugana und Tesino abgeordnet wurde und dass die Abordnung das letzte Mal mit Dekret der Präsidentin Nr. 304 vom 15. Dezember 2015 bis zum 30. Juni 2016 verlängert wurde;

Nach Einsicht in das Schreiben vom 10. Mai 2016, mit welchem der betroffene Bedienstete der Einstufung in den Stellenplan der Talgemeinschaft Valsugana und Tesino zugestimmt hat;

Festgestellt, dass es notwendig ist, die

all'inquadramento mediante passaggio diretto nel ruolo del personale della Comunità predetta del dipendente del Consiglio regionale matr. n. 3071, inquadrato nel profilo di Programmatore di EDP della posizione economico professionale B4, a decorrere dal 1° luglio 2016;

Unbedenklichkeitserklärung hinsichtlich des direkten Übergangs des Bediensteten des Regionalrates Matr. Nr. 3071, Berufsbild eines EDV-Programmierers in der Berufs- und Besoldungsklasse B4, in den Stellenplan der Talgemeinschaft Valsugana und Tesino abzugeben;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

#### DELIBERA

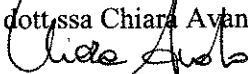
#### BESCHLIEßT

1. Di rilasciare il nulla osta all'inquadramento mediante passaggio diretto nel ruolo unico del personale della Comunità Valsugana e Tesino con sede a Borgo Valsugana, del dipendente del Consiglio regionale matricola n. 3071, inquadrato nel profilo professionale di Programmatore di EDP della posizione economico-professionale B4 a decorrere dal 1° luglio 2016.

1. Die Unbedenklichkeitserklärung zum direkten Übergang des Bediensteten des Regionalrates Matr. Nr. 3071, Berufsbild eines EDV-Programmierers, Berufs- und Besoldungsklasse B4, ab 1. Juli 2016 in den Stellenplan der Talgemeinschaft Valsugana und Tesino abzugeben.

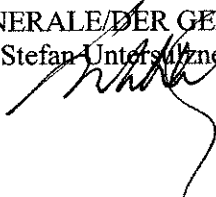
LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN

- dott.ssa Chiara Avanzo -



IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untertöschner -



FL/cs